LIVRET OFFERT • DE 6 À 10 ANS

Une place pour Hanoucca

Du vendredi 4 décembre au soir au samedi 12 décembre 2026 à la nuit tombée



Une invitation

Vendredi après-midi, Dovi et Léa préparent la table pour le premier soir de Hanoucca. Dovi compte les places. Léa regarde l’enveloppe qu’elle tient dans ses mains.

« Et si on invitait Madame Esther, notre voisine ? » demande-t-elle.

Dovi tient à raconter l’histoire des Maccabées pendant le repas. Il s’est entraîné toute la semaine. Devant une invitée, il a peur d’oublier les noms.
« Je peux raconter le début avec toi », propose Léa. Dovi prend l’enveloppe. Ensemble, ils vont frapper à la porte de Madame Esther.

« Vous voulez venir fêter Hanoucca avec nous ? »

Comment est née Hanoucca ?



Madame Esther accepte l’invitation et arrive avec ses beignets. À table, Dovi hésite sur un nom. Léa lui souffle : « Yehouda… »

« Yehouda Maccabi ! » reprend Dovi. Madame Esther sourit. « Mon père me racontait cette histoire chaque année. Elle commence à Modiin. »

La révolte des Maccabées

Il y a plus de 2 000 ans, le roi Antiochus IV interdit aux Juifs de Judée de respecter le Chabbat et plusieurs autres commandements. À Modiin, un prêtre nommé **Mattathias** (Matityahou) refuse d’obéir. Avec ses cinq fils, il lance la révolte.

Après la mort de son père, **Yehouda Maccabi** prend la tête de la révolte. Après plusieurs victoires, ses compagnons et lui reviennent au Temple de Jérusalem. Ils le purifient, construisent un nouvel autel et rallument les lampes de la ménora, le chandelier du Temple.

Le **25 kislev**, vers 164 avant notre ère, ils consacrent le nouvel autel. La fête dure huit jours. Le premier livre des Maccabées raconte qu’ils décident de célébrer cet événement chaque année.

Le miracle de la fiole, raconté dans le Talmud

Le Talmud raconte qu’on trouve une seule fiole d’huile pure, encore fermée par le sceau du grand prêtre. Elle contient juste assez d’huile pour allumer la ménora pendant un jour. Par miracle, elle permet de l’allumer pendant huit jours.

« L’an prochain, on raconte l’histoire tous les trois ? » demande Dovi. Madame Esther lui tend le dernier beignet. « Si tu m’invites, je viens ! »

1 Maccabées 1–4 Talmud, Chabbat 21b Calendrier de Hanoucca 5787

Qu’aurais-tu fait ?

Choisissez une question et écoutez chacun à votre tour.

Une invitation qui fait du bien

Pour les 6–7 ans. Léa aide Dovi quand il oublie un nom. Si un ami hésitait à raconter une histoire, quels mots lui dirais-tu pour l’encourager ?

Pour les 8–10 ans. Dovi invite Madame Esther et découvre une histoire de son enfance. Quelle histoire ou coutume aimerais-tu demander à un adulte de te raconter ? À qui aimerais-tu la transmettre ensuite ?

En famille. Chacun propose un petit geste d’accueil qu’il aimerait faire.

Le quiz de Hanoucca

À tour de rôle, choisissez une réponse à voix haute.

1. **Combien de jours dure Hanoucca ?**
   A. Sept B. Huit C. Dix

2. **Dans quelle ville se trouvait le Temple ?**
   A. Jérusalem B. Paris C. Rome

3. **Quel chef des Maccabées Dovi cite-t-il ?**
   A. David B. Chlomo C. Yehouda Maccabi

4. **Qui a lancé la révolte à Modiin ?**
   A. Mattathias B. Antiochus C. Le roi David

5. **Selon le Talmud, l’huile a servi pendant combien de jours ?**
   A. Un B. Trois C. Huit

Réponses. 1 B — Huit. 2 A — Jérusalem. 3 C — Yehouda Maccabi. 4 A — Mattathias. 5 C — Huit.

Trois symboles de Hanoucca

Dovi et Léa te font découvrir trois traditions de la fête.



La hanoukkia

La hanoukkia a huit lumières, une pour chaque soir de la fête. Le chamach est la lumière qui sert à allumer les autres.



La toupie

La toupie de Hanoucca a quatre faces, chacune marquée d’une lettre hébraïque. Fais-la tourner et regarde sur quelle lettre elle s’arrête !



Le beignet

Le beignet de Hanoucca est frit dans l’huile, en souvenir du miracle de la fiole. En Israël, on mange souvent des soufganiot, des beignets garnis de confiture.

La hanoukkia
La toupie et les beignets

Ouvre grand les yeux !

Regarde l’image et réponds à voix haute. Ensuite, cache l’image et rejoue de mémoire.



1. **Combien d’enfants vois-tu ?**
2. **Qui porte un bandeau bleu ?**
3. **Que montre Léa du doigt ?**
4. **Quelle couleur domine dans la fenêtre en face ?**

Réponses. 1. Deux. 2. Léa. 3. Une hanoukkia allumée. 4. Jaune orangé.

Huit petites attentions

Pioche une idée pour chaque jour de Hanoucca. Tu peux changer l’ordre ou inventer tes propres idées.



À toi de jouer !

Dovi et Léa font une place à Madame Esther. Quel petit geste pourrais-tu faire pour quelqu’un aujourd’hui ?

1 Faire une place

Invite quelqu’un à s’asseoir près de toi.

2 Dire merci

Remercie quelqu’un pour une chose précise.

3 Raconter un souvenir

Partage un souvenir de fête avec un proche.

4 Écouter jusqu’au bout

Laisse quelqu’un finir son histoire.

5 Encourager

Dis une phrase qui donne du courage.

6 Aider à ranger

Propose ton aide après le repas.

7 Donner

Avec un adulte, choisis un don pour aider quelqu’un.

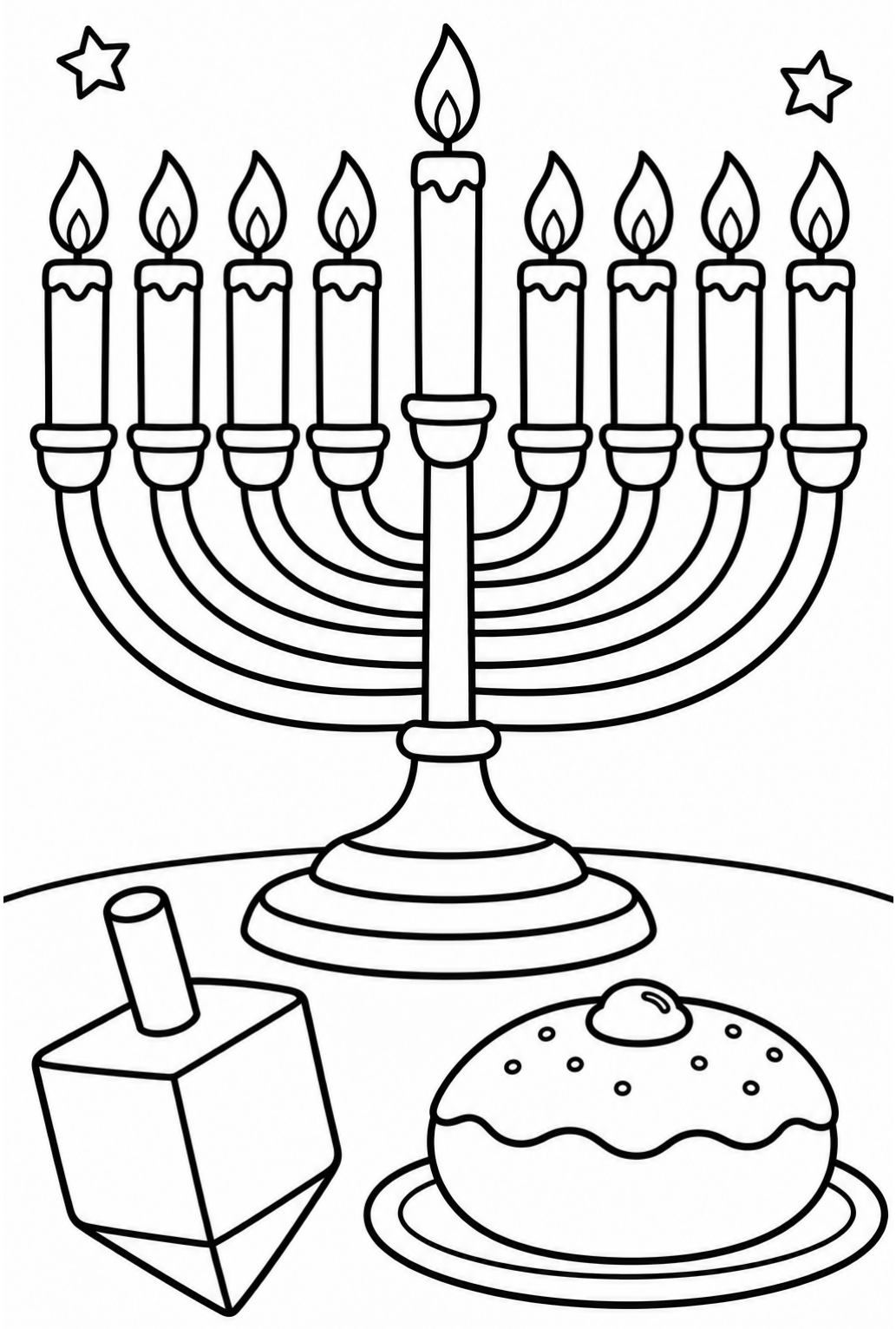
8 Inventer ton geste

À qui veux-tu faire plaisir ? Comment ?

À tes crayons !

Colorie la hanoukkia, la toupie et le beignet. Retrouve les huit bougies et le chamach, placé plus haut.

À colorier en dehors de Chabbat.



La chaîne des bons gestes

Un jeu de mémoire à jouer à table, dès deux personnes, sans écran, sans crayon et sans matériel.

1 **Commencez la chaîne**

La première personne dit : « Pour accueillir quelqu'un, je peux… » et ajoute une idée, par exemple « lui dire bonjour ».

2 **Ajoutez un geste**

La personne suivante répète le premier geste et ajoute le sien, par exemple « lui faire une place ».

3 **Entraidez-vous**

À chaque tour, reprenez les gestes dans l'ordre puis ajoutez-en un. Si quelqu'un hésite, soufflez un indice. Essayez d'arriver ensemble à huit gestes.

Pour rejouer. Changez la phrase de départ : « Pour faire plaisir à quelqu'un qui est seul, je peux… »

Koulanou Tsadikim

Retrouvez Dovi et Léa, des histoires de Tsadikim, des jeux et des livrets à imprimer.

www.koulanou-tsadikim.com

Découvrez le Club PDF et inscrivez-vous.

Club PDF

Vous pouvez offrir ce livret à une autre famille.